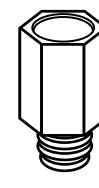
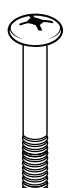
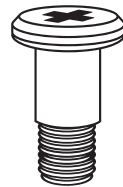
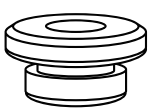
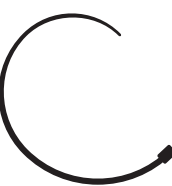




1 ACCESSORY PACK CONTENTS

x18  Motherboard/SSD Screws	x3  Motherboard Stand-off	x4  PSU Screw	x8  Fan Screw
x8  3.5\"	x8  Add-on Screw	x8  Add-on part for HDD/SSD	x5  Cable Tie

2 POWER SUPPLY INSTALLATION

EN POWER SUPPLY INSTALLATION

- Place PSU in the bottom rear of the case, within the PSU shroud.
- Align the holes and secure with screws.

DE INSTALLATION DES NETZTEILS

- Legen Sie das Netzteil in den unteren hinteren Teil des Gehäuses, unterhalb der Netztafelabdeckung.
- Richten Sie die Gewinde des Netzteils in den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteil beiliegen.

FR INSTALLATION DU BLOC D'ALIMENTATION

- Placer le bloc d'alimentation à la base arrière du boîtier, dans l'emplacement prévu à cet effet.
- Aligner avec les trous et sécuriser avec les vis.

PT INSTALAÇÃO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO

- Posicione a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.
- Alinhe-a com as furações no chassis e segure-a com parafusos.

PL INSTALACJA ZASILACZA

- Umieść zasilacz z tyłu na dole obudowy.
- Dopasuj otwory i zabezpiecz śrubami.

FI VIRTALÄHTEEN ASENNUS

- Aseta virtalähteen kotelon takana pohalle, suojatunnin sisäpuolelle.
- Kohdenna virtalähteen palkitteen ja kiinnitä koteloon ruuvilla.

SV INSTALLATION AV NÄTDEL/PSU

- Placera nätdelen/PSU i nederdelen av chassi innanför nätdel/PSU-höljet.
- Ättta rätt hållhål och fäst nätdelen med de medföljande skruvarna.

NO STRØMFORSYNING/PSU-INSTALLASJON

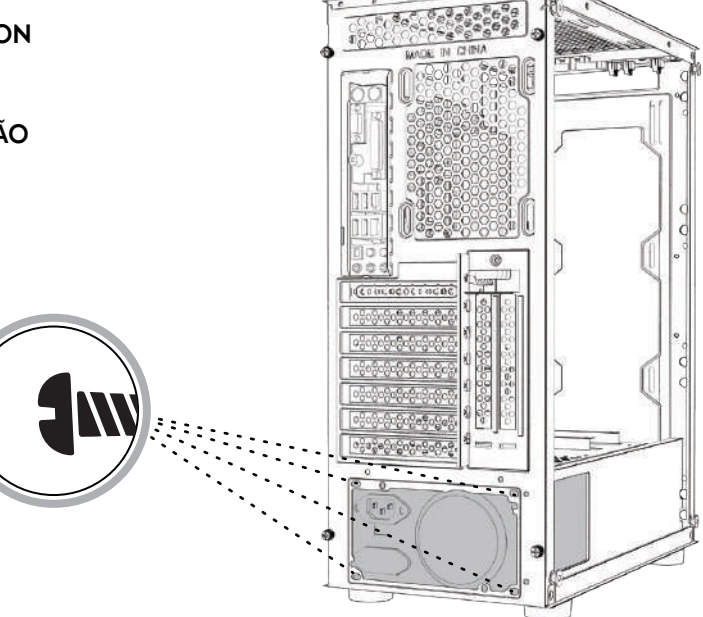
- Posicione a fonte de alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.
- Alinhe-a com as furações no chassis e segure-a com parafusos.

HU TÁPEGYSÉG BEHELYEZÉSE

- Helyezze a PSU-t a ház hátuljába, a PSU-burkolatba.
- Igazítsa a lyukakat és rögzítse csavarokkal.

ES INSTALACIÓN DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN

- Coloque la fuente de alimentación en la parte inferior trasera de la caja, dentro de la tapa.
- Alinear los agujeros y asegurar con tornillos.



2 PANEL REMOVAL

EN FRONT/SIDE PANEL REMOVAL

- Take off the front panel by pulling carefully from the bottom of the panel.
- Remove the left side panel by removing the 4 thumbscrews and lift the glass side panel away from the case.
- Remove the right side panel by removing the two rear thumbscrews and sliding the panel panel backwards.

DE ENTFERNEN DER SEITENTEILE

- Vorderteile - Ziehen Sie vorsichtig am unteren Rand der Front bis sich die Clips lösen - Linkes Seitenteil
- Zum Entfernen des linken Panels müssen zunächst die vier Schrauben entfernt werden.
- Anschließend kann die Glaschseit weggehoben werden.
- Rechtes Seitenteil - Lösen Sie die beiden Rückseitekschrauben, ziehen Sie das Seitenteil etwas nach hinten und heben Sie es vorsichtig ab.

FR RETRAIT DES PANNEAUX AVANT/LATÉRAL

- Retirer le panneau avant en tirant délicatement par le bas.
- Retirer le panneau gauche en retirant les 4 vis et élever le panneau en verre.
- Retirer le panneau droit en dévissant les 2 vis à l'arrière et faisant glisser les panneaux vers l'arrière.

PT REMOÇÃO DOS PAINÉIS FRONTAL/LATERAL

- Retire o painel frontal ao levantar cuidadosamente a parte de baixo do painel.
- Remova o painel lateral esquerdo removendo os 4 parafusos e levantando o painel de vidro.
- Remova o painel do lado direito removendo os 2 parafusos e deslizando o painel para trás.

PL USUWANIE PANELU PRZEDNIEGO/BOCZNEGO

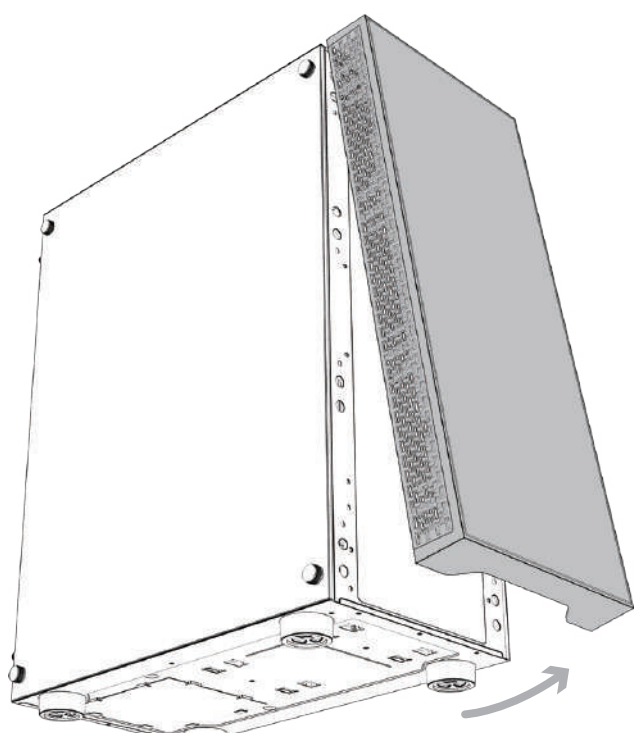
- Zdejmij panel przedni, ostrożnie podciągając panel od spodu.
- Zdejmij lewy panel boczny odkręcając 4 śrubkiobrotu i podnosząc szklany panel.
- Zdejmij prawy panel boczny, odkręcając 2 tyłne śruby i przesuując panel do tyłu.

FI PANEELIEN IRROTUS

- Irrota etupaneeli vetämiällä paneelin alaosasta.
- Irrota vasen sivupaneeli ruuvistaan verratuen irti ja nostamalla kylki pois.
- Irrota oikea kylki ruuvamalla sormiruuvit ja luuttamalla kylki irti taaksepäin.

SV PANEELIEN IRROTUS

- Irrota etupaneeli vetämiällä paneelin alaosasta.
- Irrota vasen sivupaneeli ruuvistaan verratuen irti ja nostamalla kylki pois.
- Irrota oikea kylki ruuvamalla sormiruuvit ja luuttamalla kylki irti taaksepäin.



SV AVLÄGSNANDE AV PANELE

- Främre panel - Under panelen finns en greppfata, stabilisera chassiet med en hand och dra sedan panelen framåt tills den släpper från chassiet (får försiktig på kablar till I/O-panelen är dragna bakom frontpanelen).
- Vänster panel - Lossa de fyra tumfångarna och lyft av glasspanelen.
- Höger panel - Lossa och sänk av de två tumfångarna och lyft av panelen bakåt.

NO FJERNE PANELE

- Frontpanel - Under panelen er en greppfata, stabiliser chassiet med en hånd og trekk deretter panelet fremover til det slipper ut fra chassiet (Vær forsiktig når kabler til I/O-panelet trekkes bak frontpanelet).
- Venstre panel - Lossa de fire tumfångerne og løft av glassplaten.
- Høyre panel - Snu ut de to tumfångerne og skyv panelet bakover.

HU ELSŐ/OLDALSÓ PANEL ELTÁVOLÍTÁSA

- A panel aljától óvatosan húzza wegge le az előlapot.
- Távolítsa el a bal oldali panelt a 4 csavar eltávolításával és az üveglap eltávolításával.
- Távolítsa el a jobb oldali panelt a két hátsó csavar eltávolításával, és csúsztassa hátra a panelt.

ES EXTRACCIÓN DEL PANEL FRONTAL/LATERAL

- Retire el panel frontal tirando suavemente de la parte inferior del panel.
- Retire el panel izquierdo quitando los cuatro tornillos de marpoza y levantando el panel de vidrio.
- Retire el panel lateral derecho quitando los dos tornillos de presión traseros y deslizando el panel hacia atrás.



3 MOTHERBOARD INSTALLATION

EN MOTHERBOARD INSTALLATION

- Align your motherboard with the chassis to locate where the stand-offs should be installed.
- Once done, remove the motherboard and fasten stand-offs accordingly.
- Insert your motherboard I/O plate into the cutout at the rear of the case.
- Place your motherboard into the chassis, making sure the rear ports fit into the I/O plate.
- Use the provided motherboard screws to attach your motherboard to the chassis.

DE MAINBOARD INSTALLATION

- Richten Sie Ihr Mainboard im Gehäuse aus, um festzustellen, wo die Abstandshalter befestigt werden sollen.
- Entfernen Sie anschließend das Mainboard und verschrauben Sie die Abstandshalter an den vermerkten Stellen.
- Befestigen Sie das I/O-Shield Ihres Mainboards im Ausschnitt an der Rückseite des Gehäuses.
- Platzieren Sie Ihr Motherboard im Gehäuse und achten Sie darauf, dass die hinteren Anschlüsse in das I/O-Shield passen.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben Ihres Mainboards, um es an den Abstandshaltern im Gehäuse zu befestigen.

FR INSTALLATION DE LA CARTE MÈRE

- Aligner la carte-mère avec le chassis pour déterminer où installer les rails. Une fois fait, retirez la carte-mère et fixez les rails en conséquence.
- Insérer la plaque I/O de votre carte-mère dans l'emplacement à l'arrière du boîtier.
- Placer la carte-mère dans le chassis, en prenant soin que les ports arrière s'adaptent bien avec la plaque.
- Utiliser les vis à carte-mère fournies pour fixer la carte-mère au chassis.

PT INSTALAÇÃO DA MOTHERBOARD

- Alinhe a sua motherboard com o chassis, para localizar onde os apoios da motherboard deverão ser instalados.
- Quando terminar, remova a motherboard e aperte os apoios, de acordo com a verificação anterior.
- Insira o espelho da motherboard na ranhura localizada na traseira da caixa.
- Posicione a sua motherboard no chassis, confirmando-se que as portas traseiras encaixam no espelho da motherboard.
- Use os parafusos incluídos para segurar a motherboard ao chassis.

PL INSTALACJA PŁYTY GŁÓWNEJ

- Wyrównaj płytę główną z obudową, aby zlokalizować miejsca, w których powinny być zamontowane dystanse.
- Po zakończeniu wyjmij płytę główną i odpowiednio zamocuj dystanse.
- Dopasuj porty I/O płyty głównej do wycięcia z tyłu obudowy.
- Umieść płytę główną w obudowie, upewniając się, że tyłne porty pasują do płyty I/O.
- Użyj dołączonych śrub do płyty głównej, aby przymocować płytę główną do obudowy.

SV EMÖLEVN ASENNUS

- Kiinnitä emolevyn kannatustuet koteloon oikeisiin paakkointi emolevyn mukaisesti.
- Aseta emolevyn I/O-suojia ja sen jälkeen emolevyn paikalleen ja ruuvaa kiinn mukana tulevilla ruuvilla.

SV INSTALLATION AV MODERKORT

- Håll moderkortet över moderkortsplåten i chassiet för att lokalisera vart moderkortsutsläpparna skall placeras. Fäst därefter moderkortsutsläpparna så att moderkortet kan fästas i chassiet.
- Installera I/O-plåten för ditt moderkort bak till i chassiet.
- Placera moderkortet i chassiet och se till att det passar in i I/O-panelen.
- Fäst moderkortet med de medföljande skruvarna i chassiet.

EN GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

- Remove the rear PCI-E slot covers as necessary (depending on the slot size of your card).
- Carefully position and slide your PCI-E card into place, then secure with the add-on card screws supplied.
- If mounting vertically, attach the provided vertical GPU bracket to the PSU shroud, secure your Kolink PCI-E riser cable to it (sold separately) and attach the cable to the motherboard. Remove the rear PCI-E slot covers as necessary, then carefully position your PCI-E card, slot into the PCI-E riser mount and secure with the add-on screws supplied.

DE INSTALLATION DER GRAFIKKARTE/PCI-E-KARTE

- Entfernen Sie die PCI-Slotabdeckungen an der Rückseite entsprechend der Größe Ihrer Grafikkarte.
- Richten Sie Ihre Grafikkarte am Mainboard aus und drücken Sie sie vorsichtig in den entsprechenden Slot. Befestigen Sie die Grafikkarte mit den entsprechenden Schrauben an der Rückseite des Gehäuses.
- Bei einer vertikalen Installation befestigen Sie zunächst die mitgelieferte Halterung an der Netztafelabdeckung und befestigen Sie die optionale Riser-Karte dort und an Ihrer Grafikkarte. Entfernen Sie die entsprechenden PCI-Slotabdeckungen, richten Sie die Grafikkarte vorsichtig aus und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben.

FR INSTALLATION DE LA CARTE GRAPHIQUE/CARTE PCI-E

- Retirez les couvercles de l'emplacement arrière PCI-E si nécessaire (selon la taille de l'emplacement de votre carte).
- Positionnez et glissez soigneusement votre carte PCI-E en place, puis fixez-la avec les vis de carte d'extension fournies.
- En cas de montage vertical, fixez le support vertical de GPU fourni au carénage du bloc d'alimentation. Fixez-y votre câble de montage Kolink PCI-E (vendu séparément) et connectez le câble à la carte mère. Retirez les couvercles de l'emplacement arrière PCI-E si nécessaire, puis placez soigneusement votre carte PCI-E, son emplacement dans le support de carte de montage PCI-E et fixez-le avec les vis supplémentaires fournies.

PT INSTALAÇÃO DA PLACA GRÁFICA/PLACA PCI-E

- Remova as tampas dos slots PCI-E necessários conforme necessário (dependendo do tamanho do slot da sua placa gráfica).
- Posicione e deslize cuidadosamente a placa gráfica no lugar e, em seguida, prenda com os parafusos adicionais fornecidos.
- Se estiver a montar a placa gráfica verticalmente, conecte o suporte de GPU vertical fornecido à abertura da fonte de alimentação, prenda o seu cabo riser Kolink PCI-E (vendido separadamente) e conecte o cabo à motherboard. Remova as tampas dos slots PCI-E necessários conforme necessário e, em seguida, posicione cuidadosamente a placa gráfica, encaixe na montagem riser PCI-E e prenda com os parafusos adicionais fornecidos.

PL INSTALACJA KARTY GRAFICZNEJ/KARTY PCI-E

- W razie potrzeby zdejmij zabezpieczenia tylnego gniazda PCI-E (jeżeli konieczne) od rozmiaru gniazda karty.
- Ostrożnie umieść i wsuń kartę PCI-E na miejsce, a następnie zabezpiecz dołączonymi śrubami do karty.
- W przypadku montażu pionowego przymocuj pionowy wspornik karty graficznej do osłony zasilacza, zamocuj do niego kabel pionowy Kolink PCI-E (sprzedawany oddzielnie) i podłącz do płyty głównej. W razie potrzeby zdejmij zabezpieczenia tylnego gniazda PCI-E, a następnie ostrożnie umieść kartę PCI-E, włóż gniazdo do wspornika tylnego PCI-E i zabezpiecz za pomocą dostarczonych dodatkowych śrub.

FI NÄYTÖNHJAJIEN/PCI-E-KORTIN ASENNUS

- Irrota tarpeiliset PCI-E suojalevyt lasennettavan kortin mukaisesti.
- Aseta PCI-E kortti varovasti paikalleen ja kiinnitä ruuvilla.
- Aseennettavissa pystyasennointiin kiinnitä GPU kiinnike PSU-tunnella ja asenna Kolink PCI-E riser (myydään erikseen) emolevylle. Irrota tarvittavat PCI-E suojalevyt, asenna PCI-E kortti ja riser-kaapelit siihen ja kiinnitä ruuvilla.

SV INSTALLATION AV GRAFIKKORT/PCI-E-KORT

- Avlägsna de bakre PCI-E slotens enligt behov (varierar beroende på slot storlek på ditt kort).
- Placera ditt PCI-E kort och skruva sedan fast med tillhörande skruvar.
- Om du monterar vertikalt, fäst den medföljande vertikala GPU-hållaren i PSU-höljet, fäst Kolink PCI-E riserkabel (salps separat) och fäst kabeln till moderkortet. Avlägsna de bakre PCI-E slotsskyddens enligt behov och montera sedan fast ditt PCI-E kort med skruvarna.

NO INSTALLASJON AV GRAFIKKORT/PCI E-KORT

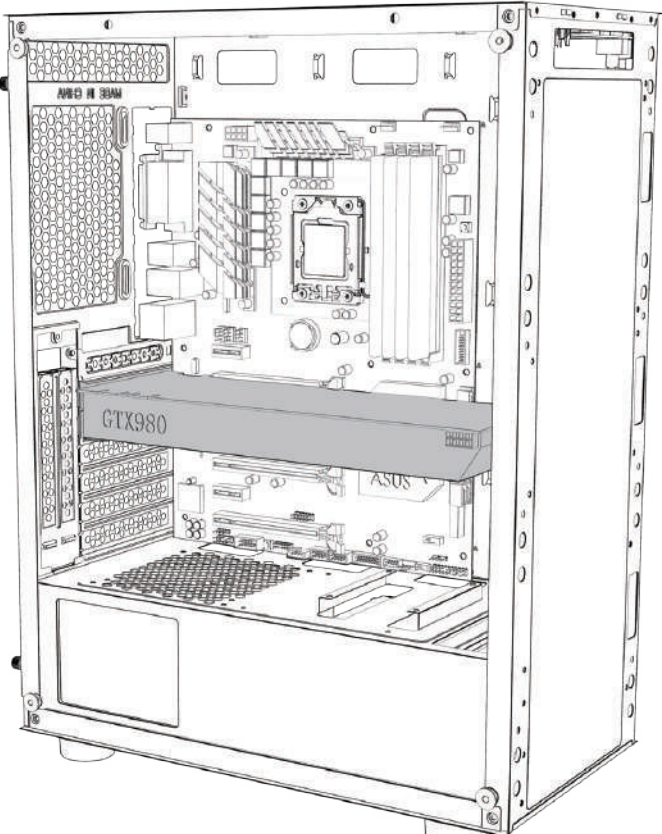
- Fjern de bakre PCI-E-spordskjelen etter behov (avhengig av sporstørrelsen på kortet).
- Plaser forsiktig og skyv PCI-E-kortet på plass, og fäst det med tilleggsforankringer som følger med.
- Hvis du monterer vertikalt, fäst den medfølgende vertikale GPU-hålleren i PSU-hjellet, fäst Kolink PCI-E riserkabel (salps separat) og fäst kabelen til hovedkortet. Fjern de bakre PCI-E-spordskjelen om nødvendig, og plasser deretter PCI-E-kortet forsiktig, sett det inn i PCI-E-stigen og fäst det med tilleggsforankringer som følger med.

HU VIDEOKÁRTYA/PCI-E KÁRTYA BESZERELÉSE

- Avélsza de hátsó PCI-E-szlokokat szükség esetén (a kártya méretétől függően).
- Óvatosan helyezze el, és csatlakoztassa a PCI-E kártyát a helyére, majd rögzítse a mellékelt kártya-csavarokkal.
- Függleges felszerelés esetén csatlakoztassa a mellékelt függleges GPU tartót a PSU burkolatához, rögzítse a Kolink PCI-E kábelt (külön megvásárolható) és rögzítse az alaplaphoz. Szükség szerint távolítsa el a hátsó PCI-E nyílás fedelét, majd óvatosan helyezze be a PCI-E kártyát a PCI-E tartóba és rögzítse a mellékelt legelőző csavarokkal.

ES INSTALACIÓN DE LA TARJETA GRÁFICA

- Retire las cubiertas traseras de las ranuras PCI-E según sea necesario (según el tamaño de la ranura de su tarjeta gráfica).
- Coloque y deslice con cuidado la tarjeta gráfica en su lugar, luego fíjela con los tornillos adicionales proporcionados.
- Si está montando la tarjeta gráfica verticalmente, conecte el soporte vertical de la GPU suministrado a la tapa de la fuente de alimentación, conecte su cable vertical Kolink PCI-E (se vende por separado) y conecte el cable a la placa base. Retire las cubiertas de las ranuras PCI-E traseras según sea necesario, luego coloque con cuidado la tarjeta gráfica, encaje en el ensamblaje de la tarjeta vertical PCI-E y asegúrela con los tornillos adicionales proporcionados.



6 2.5" SDD INSTALLATION (R) //////////////////////////////////

EN 2.5" SSD INSTALLATION (REAR)

- Remove the bracket from the rear of the motherboard plate, attach your 2.5" drive and then screw back into place.

DE 2.5" SSD-INSTALLATION (RÜCKSEITE)

- Entfernen Sie zunächst die Halterung von der Rückseite des Mainboard-Trays, schrauben Sie daran das Laufwerk fest und befestigen Sie die Halterung wieder an der Rückseite des Mainboard-Trays.

FR INSTALLATION D'UN SSD 2.5" (ARRIÈRE)

- Retirez le support de l'arrière de la plaque de la carte mère, fixez votre lecteur 2.5" puis vissez-le en place.

PT INSTALAÇÃO DE SSD 2.5" (TRASEIRA)

- Remova o suporte da parte traseira da motherboard, conecte a sua unidade de 2.5" e aparafuse de volta no lugar.

PL INSTALACJA DYSKU SSD 2.5" (TYŁ)

- Zdejmij wspornik z tyłu płyty głównej i zamocuj napęd 2.5", a następnie przykręć z powrotem na miejsce.

FI 2.5" SSD ASENNUS (ETUOSA)

- Irrota asennuskelin emolevältä takaa, kiinnitä 2.5" asema ja ruuvaa kiinni.

SV INSTALLATION AV 2.5" ENHETER/SSD (BAK)

- Avlägsna hållaren från baksidan av moderkortsplåten, fäst din 2.5" hårddisk och skruva sedan tillbaka på plats.

NO INSTALLASJON AV 2.5" ENHETER/SSD (FORAN)

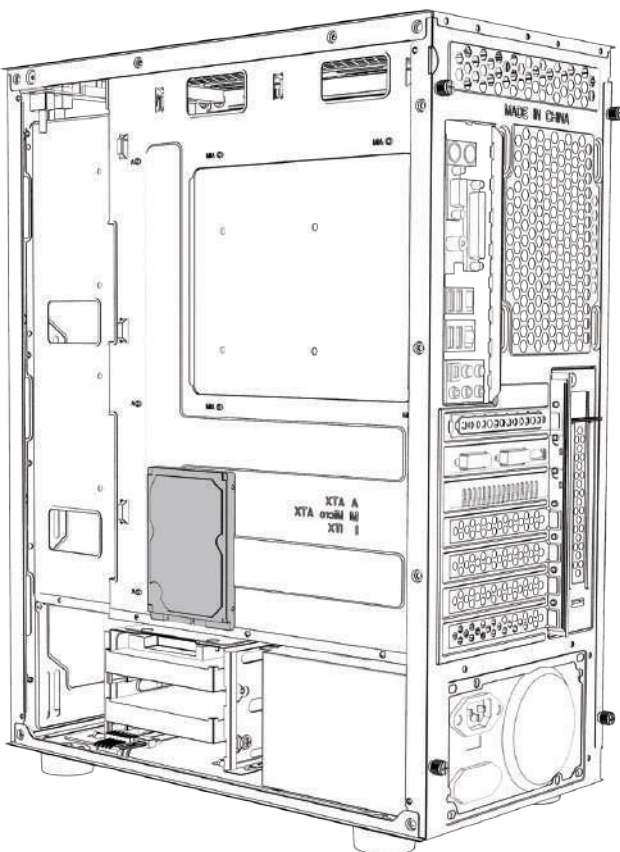
- Rett stasjonen over skruvullene til høyre for hovedkortet og fest dem med skruer bak.

HU 2.5" SSD BESZERELÉSE (HÁTSÓ)

- Távolítsa el a keretet az alaplap lemezének hátuljáról, csatlakoztassa a 2.5"-es meghajtót, majd csavarja vissza a helyére.

ES INSTALACIÓN DE SSD DE 2,5" (TRASERA)

- Quite el soporte de la parte posterior de la placa base, conecte su unidad de 2.5" y atornillela en su lugar.



7 2.5" SDD INSTALLATION (R) //////////////////////////////////

EN 2.5" SSD INSTALLATION (REAR)

- Place the 2.5" HDD/SSD into/on top of the HDD bracket and screw in if required.

DE 2.5" SSD-INSTALLATION (RÜCKSEITE)

- Legen oder schieben Sie das Laufwerk auf oder in den HDD-Schacht und befestigen Sie gegebenenfalls mit den mitgelieferten Schrauben.

FR INSTALLATION D'UN SSD 2.5" (ARRIÈRE)

- Placez le disque dur/SSD 2.5" dans/au-dessus du support du disque dur et vissez-le si nécessaire.

PT INSTALAÇÃO DE SSD 2.5" (TRASEIRA)

- Coloque o HDD/SSD de 2.5" sobre o suporte do HDD e aparafuse-o se necessário.

PL INSTALACJA DYSKU SSD 2.5" (TYŁ)

- Umieść dysk twardey 2.5" w lub na wsporniku dysku twardego i przykręć, jeśli to konieczne.

FI 2.5" SSD ASENNUS (ETUOSA)

- Aseta HDD/SSD kovalavälikkeään ja ruuvaa taruutaessa kiinni.

SV INSTALLATION AV 2.5" ENHETER/SSD (BAK)

- Placera 2.5" HDD/SSD i/på HDD hållaren och skruva fast om det behövs.

NO INSTALLASJON AV 2.5" ENHETER/SSD (FORAN)

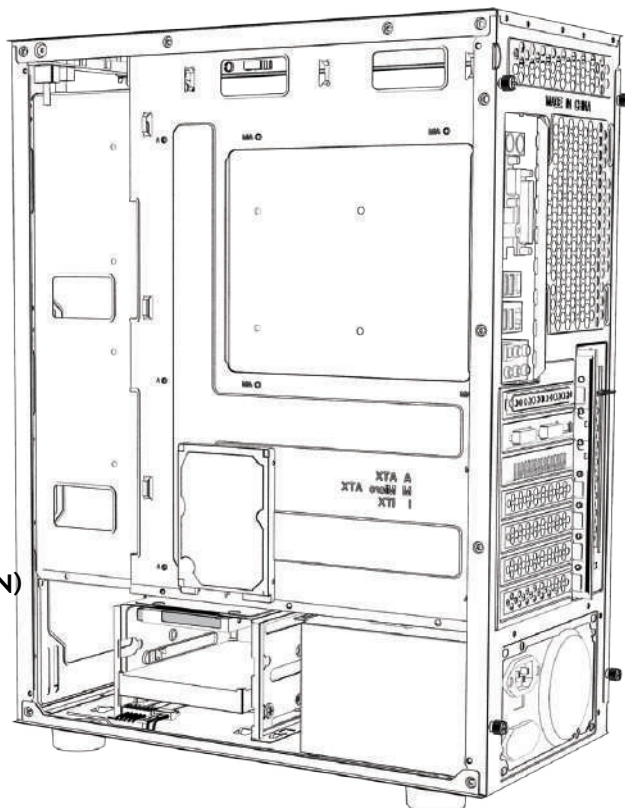
- Plasser 2.5" HDD/SSD i/på toppen av harddiskbraketten og skru den inn om nødvendig.

HU 2.5" SSD BESZERELÉSE (HÁTSÓ)

- Helyezze a 2.5"-es HDD/SSD-t a HDD-tartó tetőre/tetőjébe, és szükség esetén csavarja be.

ES INSTALACIÓN DE SSD DE 2,5" (TRASERA)

- Coloque el disco duro/SSD de 2.5" en el soporte del disco duro y atornillelo si es necesario.



9 TOP FAN INSTALLATION //////////////////////////////////

EN TOP FAN INSTALLATION

- Remove the dust filter from the top of the case.
- Align your fan(s) to the screw holes on the top of the chassis and secure with screws.
- Replace your dust filter once secured.

DE INSTALLATION DER OBEREN LÜFTER

- Entfernen Sie den Staubfilter von der Oberseite des Gehäuses.
- Richten Sie Ihren Lüfter an den Bohrungen an der Oberseite des Gehäuses aus und sichern Sie ihn mit Schrauben, die dem Lüfter beiliegen.
- Setzen Sie den Staubfilter wieder ein, sobald die Lüfter installiert sind.

FR INSTALLATION DU VENTILATEUR SUPÉRIEUR

- Retirez le filtre à poussière du haut du boîtier.
- Alignez les ventilateurs sur les trous de vis situés en haut du châssis et fixez à l'aide de vis.
- Remplacez le filtre à poussière une fois sécurisé.

PT INSTALAÇÃO DA VENTONINHA DE TOPO

- Remova o filtro para o pó no topo da caixa.
- Alinhe a(s) ventoinha(s) com as furações dos parafusos no topo do chassis e segure-a(s) com parafusos.
- Volte a posicionar os filtros para o pó.

PL INSTALACJA WENTYLATORA GÓRNEGO

- Wyjmij filtr przeciwpylowy z górnej części obudowy.
- Dopasuj wentylatory do otworów na śruby w górnej części obudowy i zabezpiecz śrubami.
- Włóż filtr przeciwpylowy po zabezpieczeniu wentylatorów.

FI KATTOTUULETTIMEN ASENNUS

- Irrota pölysuodatin kotelo yläosasta.
- Kohdenna tuulettimet kotelo ruuveihin ja ruuvaa kiinni.
- Asema pölysuodatin takaisin paikalleen.

SV INSTALLATION AV FLÄKTAR I TOPPEN

- Avlägsna dammfilter.
- Skruva fläktar i toppen.
- Montera dammfilter.

NO INSTALLASJON AV VIFTER PÅ TOPPEN

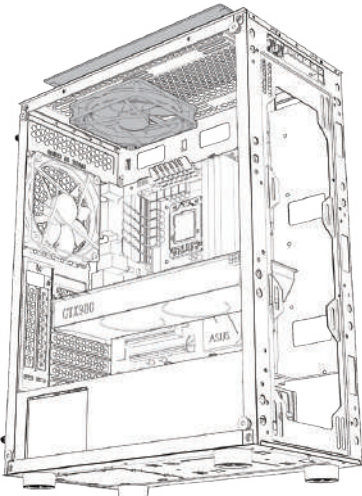
- Fjern støvfilteret.
- Skru fast vifte.
- Monter støvfilteret.

HU FELSŐ VENTILÁTOR BESZERELÉSE

- Távolítsa el a porzárót a ház tetejéről.
- Ilgathassa a ventilátor a ház tetején található csavarlyukakhoz és rögzítse csavarokkal.
- Helyezze vissza a porzárót, miután rögzítette a ventilátort.

ES INSTALACIÓN DEL VENTILADOR SUPERIOR

- Retire el filtro de polvo de la parte superior de la caja.
- Alinee los ventiladores con los orificios para tornillos en la parte superior de la caja y asegúrelos con tornillos.
- Inserte el filtro de polvo una vez que esté colocado.



10 FRONT/REAR FAN INSTALLATION //////////////////////////////////

EN FRONT/REAR FAN INSTALLATION

- Align your fan to the screw holes on the chassis and secure with screws.

DE INSTALLATION DES VORDER- UND RÜCKSEITIGEN LÜFTERS

- Richten Sie Ihren Lüfter an den Bohrungen am Gehäuse aus und sichern Sie ihn mit den Schrauben, die dem Lüfter beiliegen.

FR INSTALLATION DU VENTILATEUR AVANT/ARRIÈRE

- Aligner le ventilateur avec les trous à vis du châssis et sécuriser avec les vis.

PT INSTALAÇÃO DE VENTONINHAS À FRENTE/ATRÁS

- Alinhe a ventoinha com as furações no chassis e aperte com parafusos.

PL INSTALACJA WENTYLATORA PRZEDNIEGO/TYLNEGO

- Dopasuj wentylator do otworów w obudowie i zabezpiecz śrubami.

FI ETU-/TAKATUULETTIMIEN ASENNUS

- Kohdenna tuuletin kotelo ruuveihin ja ruuvaa kiinni.

SV INSTALLATION AV FLÄKTAR I FRONT OCH BAK

- HTTA rätt hållbild och fäst sedan fläkten med skruvar.

NO MONTERING AV VIFTER FORAN OG BAK

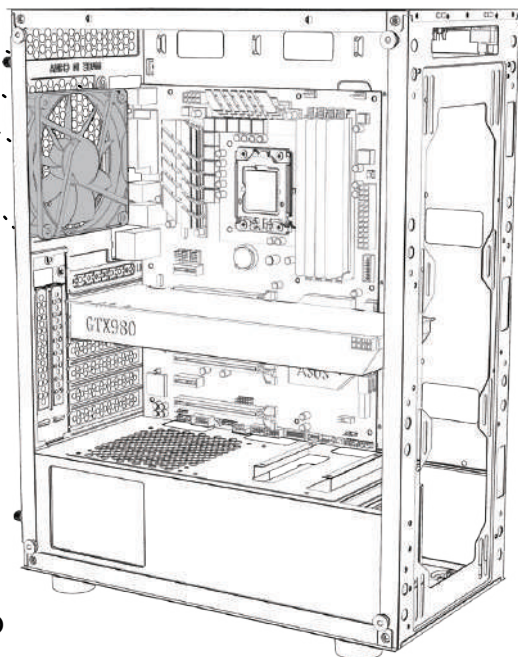
- Finn riktig hullmønster og fest deretter viften med skruer.

HU ELSŐ/HÁTSÓ VENTILÁTOR SZERELÉSE

- Ilgathassa a ventilátort a ház furatahoz és csavarokkal rögzítse.

ES INSTALACIÓN DEL VENTILADOR DELANTERO/TRASERO

- Alinee el ventilador con los orificios para tornillos de la caja y asegúrelo con tornillos.



8 3.5" HDD INSTALLATION //////////////////////////////////

EN 3.5" HDD INSTALLATION

- Place the 3.5" HDD into/on top of the HDD bracket and screw in if required.

DE 3.5" HDD-INSTALLATION

- Legen oder schieben Sie das Laufwerk auf oder in den HDD-Schacht und befestigen Sie gegebenenfalls mit den mitgelieferten Schrauben.

FR INSTALLATION D'UN HDD 3.5"

- Placez le disque dur 3.5" dans/au-dessus du support du disque dur et vissez-le si nécessaire.

PT INSTALAÇÃO DE HDD 3.5"

- Coloque o HDD de 3.5" em cima do suporte do HDD e aparafuse se necessário.

PL INSTALACJA DYSKU HDD 3.5"

- Umieść dysk twardey 3.5" w lub na wsporniku dysku twardego i przykręć, jeśli to konieczne.

FI 3.5" HDD ASENNUS

- Aseta kovalevy 3.5"-kokoan ja kiinnitä ruuveilla.

SV 3.5" HDD INSTALLATION

- Placera 3.5" HDD i/på HDD hållaren och fäst med skruvar om det behövs.

NO 3.5" HDD-INSTALLASJON

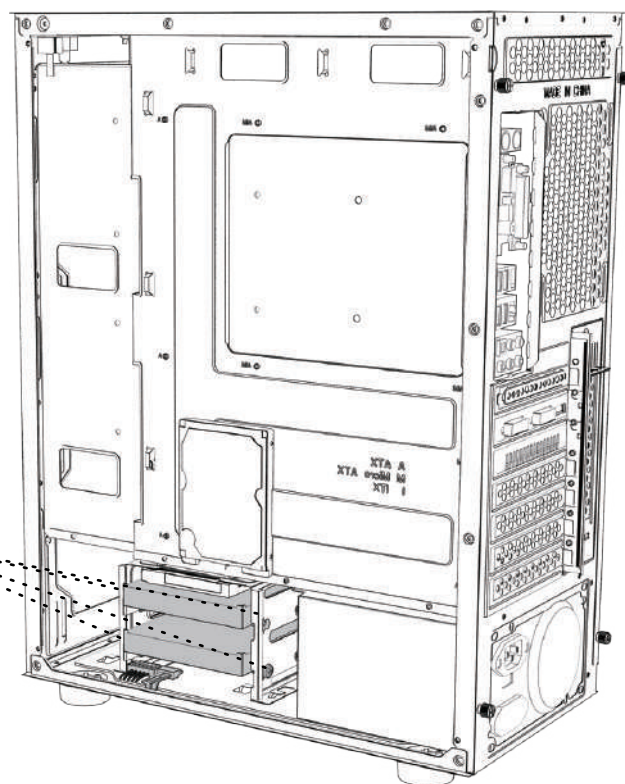
- Plasser 3.5" harddisken i/på toppen av harddiskbraketten og skru den inn om nødvendig.

HU 3.5" HDD BESZERELÉSE

- Helyezze a 3.5"-es HDD-t a HDD-tartó tetőjére/tetőjébe, és szükség esetén csavarja be.

ES INSTALACIÓN DE DISCO DURO DE 3,5"

- Coloque el disco duro de 3.5" en la parte superior del soporte del disco duro y atornillelo si es necesario.



11 WATERCOOLING RADIATOR INSTALLATION //

EN WATERCOOLING RADIATOR INSTALLATION

- Secure the fans to the radiator. Then open the radiator inside the chassis by securing with screws from the outside.

DE INSTALLATION DES RADIATORS

- Befestigen Sie die Lüfter am Radiator und dann den Radiator im Inneren des Gehäuses, indem Sie ihn mit Schrauben von außen befestigen.

FR INSTALLATION DU RADIATEUR WATERCOOLING

- Sécuriser les ventilateurs au radiateur, puis l'attacher à l'intérieur du chassis en sécurisant avec les vis depuis l'extérieur.

PT INSTALAÇÃO DE RADIADOR PARA WATERCOOLING

- Junte as ventoinhas ao radiador, posicione o radiador no chassis alinhado com as furações e segure com parafusos, a partir do exterior.

PL INSTALACJA CHŁODZENIA WODNEGO

- Przymocuj wentylatory do chłodnicy, a następnie zamocuj chłodnicę wentylatrz obudowy, mocując śrubami od zewnątrz.

FI VESIJÄÄHDYTTIMEN ASENNUS

- Kiinnitä tuuletimet jäähdytyseen ja sen jälkeen kiinnitä jäähdytin koteloon.

SV INSTALLATION AV RADIATOR FÖR VATTENKYLNING

- Fäst först fläktarna i radiatort.
- Fäst radiatort chassiset med hjälp av skruvar. Fäst skruvarna utifrån.

NO INSTALLASJON AV RADIATOR FOR VANNKJØLING

- Først fest viften(e) til radiatoren.
- Fest radiatorens chassis med skruer. Fest skruene fra utsiden.

HU VÍZHŰTŐ BESZERELÉSE

- Rögzítse a ventilátorokat a radiátornak, majd rögzítse a radiátort a házban belül csavarok segítségével.

ES INSTALACIÓN DEL RADIADOR DE REFRIGERACIÓN POR AGUA

- Acople los ventiladores al radiador y luego fije el radiador dentro de la caja, asegurándolo con tornillos en el exterior.